

# NOU SE DOL OU



Department  
of Labor

## ÈD POU KOMÈS-AFEKTE KI PI GRAN TRAVAYÈ NAN NOUVO KARYÈ

Asistans Ajisteman Komès Re-anbochaj (RTAA) pèmèt travayè ki pi ansyen pou Ajisteman Komès ki kalifye pou resevwa pèman ki ede ponpe diferans salè ant ansyen ak nouvo travay ou. Ou ka kalifye pou RTAA si:

- Ou genyen 50 lane
- Ou pèdi yon travay akòz konpetisyon etranje, oswa travay ou te ale nan lòt bò dlo
- Ou te jwenn yon nouvo djòb men ou te oblije tounen nan yon salè nivo antre (oswa fèmen)
- Ou ap touche mwens pase \$ 50,000 chak ane
- Ou ka itilize jiska \$ 10,000 nan revni te ajoute sou pwochen de ane yo
- Ou ta renmen jwenn kèk nan sa ou depanse nan prim asirans sante yo

Sipleman salè sa a se pou travayè detèmine elijib pa Depatman Travay Eta New York pou pwogram Asistans Ajisteman Komès (TAA). Pou ou kalifye ou dwe travay plen tan touche pa plis pase \$ 50,000 chak ane nan salè brit (eksepte peye lè sipleman). Ou ka kalifye pou \$ 10,000 sou peryòd de ane.

Pou kòmanse, pote Detèminasyon Dwa ou pou Èd Ajisteman Komès (Fòm TA722) nan Sant Karyè Eta New York ou. Depatman Travay Eta New York dwe detèmine ke ou kalifye pou TAA pou patisipe.

Si ou pa gen yon fòm Detèminasyon nan Depatman Travay Eta New York epi ou sispèk travay ou te pèdi akòz komès entènasyonal, tanpri al gade konseye karyè sant New York ou. Yon konseye karyè ka depoze yon petisyon an favè ou.

### LÒT ENFÒMASYON SOU RTAA

- Ou ka antre nan pwogram RTAA a apre w fin ranpli yon pwogram fòmasyon sou travay (OJT) oswa pwogram fòmasyon ki baze sou salklas la
- Pandan ke RTAA egzije pou travay a plen tan, nou ka fè yon eksepsyon si ou enskri nan TAA apwouve fòmasyon (omwen 20 èdtan nan yon semèn)
- Si ou chwazi pou patisipe nan pwogram RTAA san ou pa pran fòmasyon, ou rete elijib pou fòmasyon apwouve TAA nan lavni
- Ou kalifye pou Kredi Taks Asirans Sante (HCTC). HCTC se yon kredi taks pou patisipan TAA, pou ede peye prim asirans sante pou ou ak fanmi ou; patisipan ki kalifye yo ka jwenn yon kredi taks sou 72,5 pousan nan kalifikasyon depans prim asirans sante
- Si ou gen plis pase yon patwon, nou enkli salè ki soti nan tout travay nan kalkil la pou detèmine si ou ka atann pou rive nan \$ 50,000 limit anyèl pou salè re-anbochaj
- Nou ka konsidere travay ki te kòmanse anvan separasyon ou (ki soti nan afekte travay negativman) kòm kalifye pou RTAA

Pou plis enfòmasyon sou benefis, vizite [www.doleta.gov/tradeact/](http://www.doleta.gov/tradeact/)